

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 mars 2020

PROPOSITION DE RÉOLUTION**relative à l'élaboration d'une convention
internationale visant à lutter contre
la discrimination des personnes âgées**

TEXTE ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

*Voir:***Doc 55 0305/ (S.E. 2019):**001: Proposition de résolution de Mme Van Hoof.
002: Modification auteur.
003 et 004: Amendements.
005: Rapport.BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 maart 2020

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**over een internationale conventie
tegen leeftijdsdiscriminatie
van ouderen**

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE
VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

*Zie:***Doc 55 0305/ (B.Z. 2019):**001: Voorstel van resolutie van mevrouw Van Hoof.
002: Wijziging indiener.
003 en 004: Amendementen.
005: Verslag.

01728

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant que la Déclaration universelle des droits de l'homme (DUDH) confère des droits inaliénables à tout être humain, indépendamment de son sexe, de sa religion, de sa nationalité, de son origine ethnique, de son âge ou de tout autre statut;

B. considérant que de nombreuses études décrivent les différentes violations liées à l'âge dont sont victimes les personnes âgées, et indiquent que les personnes âgées sont plus souvent victimes de discriminations (infraction à l'article 6 de la DUDH), d'abus et de violences (infraction à l'article 3 de la DUDH), de pauvreté (infraction à l'article 22 de la DUDH) et d'un mauvais état de santé (infraction à l'article 25 de la DUDH);

C. considérant que plusieurs rapports (rapport Chung, AGE, CEE-ONU, *HelpAge International*) concluent que les instruments existants de protection des droits de l'homme ne protègent pas suffisamment les personnes âgées;

D. observant que le rapport Chung, soumis au Conseil des droits de l'homme des Nations unies en 2010, est un document important en ce qu'il décrit la situation de nombreuses personnes âgées qui ne peuvent pas jouir de leurs droits fondamentaux, et considérant que ce rapport préconise notamment l'adoption d'un traité international (convention) sur les droits des personnes âgées qui permette de soutenir l'appel à des mesures au niveau national;

E. vu la création, au sein des Nations unies, d'un "Groupe de travail à composition non limitée sur le vieillissement" chargé d'identifier les lacunes en matière de droits de l'homme affectant les personnes âgées, ainsi que d'étudier les solutions envisageables à cet égard, y compris l'adoption d'un traité distinct;

F. considérant que la conférence sur le vieillissement organisée à Lisbonne les 21 et 22 septembre 2017 par la CEE-ONU (Commission économique des Nations unies pour l'Europe) a examiné le "Plan d'action international de Madrid sur le vieillissement" (PAIMV), plan qui prévoit d'examiner la situation de chaque État membre tous les cinq ans, de formuler des recommandations et de fournir un retour d'informations sur les politiques menées à l'égard des personnes âgées;

G. vu les nombreuses actions nationales et internationales et la prise de conscience croissante autour des discriminations liées à l'âge qui touche les seniors et le fait que dans de nombreux pays, des plans d'action et des projets ont déjà été mis en œuvre pour lutter contre les discriminations liées à l'âge, tels que "*Grandmothers*

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens (UVRM) die aan elke mens onvervreembare rechten toekent, los van geslacht, religie, nationaliteit, etnische origine, leeftijd of een andere status;

B. verwijst naar vele studies die de verschillende schendingen beschrijven van ouderenrechten op basis van leeftijd en die vaststellen dat ouderen vaker het slachtoffer worden van discriminatie (in tegenstelling tot artikel 6 UVRM), misbruik en geweld (in tegenstelling tot artikel 3 UVRM), armoede (in tegenstelling tot artikel 22 UVRM) en een slechte gezondheid (in tegenstelling tot artikel 25 UVRM);

C. verwijst naar verschillende rapporten (Chung-rapport, AGE, UNECE, *HelpAge International*) die concluderen dat de bestaande mensenrechteninstrumenten tekortschieten in de bescherming van oudere personen;

D. stelt met name vast dat het Chung-Rapport, dat in 2010 op tafel lag in de Mensenrechtenraad van de Verenigde Naties (VN), een belangrijk document is omdat Chung beschrijft hoe tal van oudere personen niet kunnen genieten van hun basisrechten en dat het rapport onder meer pleit, als ondersteuning van en aanmaning tot nationale maatregelen, voor een internationaal verdrag (conventie) voor de rechten van ouderen;

E. gelet op de oprichting binnen de Verenigde Naties van de werkgroep "*Open-ended Working Group on Ageing*" die de lacunes op het vlak van mensenrechten voor ouderen in kaart moet brengen en moet verkennen welke oplossingen daarvoor mogelijk zijn, met inbegrip van een apart verdrag;

F. verwijst naar de conferentie over "*Ageing*" van UNECE (United Nations Economic Commission for Europe) op 21 en 22 september 2017 in Lissabon die zich boog over het actieplan "*Madrid International Plan of Action on Ageing*" (MIPAA) dat elke lidstaat om de vijf jaar reviewt en aanbevelingen formuleert en feedback geeft voor het ouderenbeleid;

G. gelet op de vele internationale en nationale acties en het groeiende bewustzijn omtrent leeftijdsdiscriminatie van senioren en het feit dat er in veel landen reeds actieplannen en projecten werden opgesteld tegen leeftijdsdiscriminatie, zoals "*Grandmothers and Grandfathers*" in Finland, "*Elderly Poor Pension Pact*"

and Grandfathers” en Finlande, l’*“Elderly Poor Pension Pact”* aux Philippines, le “plan d’action gouvernemental pour contrer la maltraitance envers les personnes âgées” au Québec, le *“South-Africa’s Older Persons Act”* et bien d’autres exemples;

H. vu l’attention croissante que l’Union européenne porte aux discriminations liées à l’âge, par exemple avec le socle européen des droits sociaux, qui a entre autres pour objectif de réellement garantir les droits des personnes âgées en répartissant ces droits en trois grandes catégories: égalité des chances et accès au marché du travail, bonnes conditions de travail et protection sociale et inclusion;

I. constatant qu’une assise nationale toujours plus importante au sein de différentes organisations (Unia, Vlaamse Ouderenraad, l’ASBL OKRA, ...) lutte pour un élargissement du système international de protection des droits de l’homme, afin de pouvoir s’attaquer aux discriminations à l’égard des personnes âgées;

J. considérant que le principe de non-discrimination vaut également en Belgique et que les principes d’égalité et de non-discrimination sont ancrés dans la Constitution belge;

K. se référant au rapport “Commission d’évaluation de la législation fédérale relative à la lutte contre les discriminations des lois belges anti-discrimination” de 2007, dont il ressort qu’en pratique, les discriminations sont encore fréquentes, notamment la discrimination liée à l’âge; considérant que plusieurs autres études (Unia, Vlaamse Ouderenraad, l’ASBL OKRA, ...) montrent également que les personnes âgées en Belgique sont touchées de manière disproportionnée par la pauvreté, une santé fragile et la discrimination;

L. considérant que ces dernières décennies, un changement de paradigme international s’est opéré, la discrimination liée à l’âge chez les seniors devant reposer sur une approche fondée sur les droits, mais que l’attention portée aux “droits des personnes âgées” accuse tout de même un retard par rapport à d’autres groupes de personnes fragilisées; considérant que l’actuel instrumentaire en matière de droits de l’homme ne remplit pas convenablement son rôle de moteur et de point de référence et ne permet pas suffisamment aux organisations non-gouvernementales et aux autorités nationales d’interpeller leur propre société¹;

M. vu la position de l’Union européenne en matière des droits des personnes âgées qui doivent être renforcés selon elle, ce qui ressort également de la position

in de Filippijnen, *“le plan d’action gouvernemental pour contrer la maltraitance envers les personnes âgées” au Québec*, *“South-Africa’s Older Persons Act”* en vele andere voorbeelden;

H. gelet op de groeiende aandacht vanuit de Europese Unie voor leeftijdsdiscriminatie, met bijvoorbeeld de Europese Sociale Pijler die onder meer als doel heeft de rechten van ouderen effectief te realiseren in drie hoofdcategoryën: gelijke kansen en toegang tot de arbeidsmarkt, goede werkomstandigheden en sociale bescherming en inclusie;

I. stelt het groeiend nationaal draagvlak vast bij verschillende organisaties (Unia, Vlaamse Ouderenraad, vzw OKRA, ...) voor een uitbreiding van het internationaal mensenrechteninstrumentarium om discriminatie ten opzichte van ouderen te kunnen aanpakken;

J. gelet op het feit dat ook in België het principe van non-discriminatie geldt en dat het principe van gelijkheid en non-discriminatie verankerd staan in de Belgische grondwet;

K. verwijst naar het rapport “Evaluatiecommissie federale wetgeving ter bestrijding van discriminatie van de Belgische antidiscriminatie wetten” uit 2007 waaruit blijkt dat discriminatie in de praktijk nog frequent voorkomt, niet het minst op basis van leeftijd; dat ook verschillende andere studies (Unia, Vlaamse Ouderenraad, vzw OKRA, ...) aantonen dat ouderen in België disproportioneel worden getroffen door armoede, gebrekkige gezondheid en discriminatie;

L. gelet op het feit dat er in de voorbije decennia een internationale paradigmashift was naar een rechtenbenadering van leeftijdsdiscriminatie bij senioren maar dat de aandacht voor “ouderenrechten” toch een achterstand kent ten opzichte van andere kansengroepen; dat het huidige rechteninstrumentarium onvoldoende fungeert als motor en referentiepunt voor niet-gouvernementele organisaties en nationale overheden om de eigen samenleving te bevragen¹;

M. gelet op de positie van de Europese Unie inzake ouderenrechten die naar haar inziens moeten worden versterkt, wat ook blijkt uit de positie van de Europese

¹ Hermans, A. (2006). *Op zoek naar een maatschappelijk draagvlak voor “ouderenrecht(en)”*. Een relaas van “work in progress”.

¹ Hermans, A. (2006). *Op zoek naar een maatschappelijk draagvlak voor “ouderenrecht(en)”*. Een relaas van “work in progress”.

de l'Union européenne au sein du Groupe de travail à composition non limitée sur le vieillissement, où il a encore été souligné, lors de la huitième session (7 juillet 2017), qu'il existe "une nécessité urgente d'améliorer les droits des personnes âgées";

N. vu la réponse que le ministre des Affaires étrangères, M. Didier Reynders a donnée, le 10 janvier 2018, à la question écrite n° 1214, (QRVA 54 141, p. 420), réponse dans laquelle le ministre souligne qu'un renforcement de la protection des droits des personnes âgées est nécessaire, conformément à la position de l'Union européenne;

O. considérant qu'une nouvelle convention pourrait fixer des principes-clés et des concepts, comme la protection contre la maltraitance à l'égard des personnes âgées, préciser comment il convient de les interpréter et de les mettre en œuvre concrètement et énoncer les mesures nécessaires à prendre afin d'éviter les violations de ces droits dans différents contextes ou d'y remédier;

P. vu la nécessité de rendre juridiquement plus contraignantes les dénonciations des discriminations liées à l'âge; qu'une convention permet aux citoyens de se prévaloir des traités devant un tribunal et même de déposer une plainte internationale pour violation de leurs droits une fois les voies de recours nationales épuisées; qu'une convention constitue également un cadre substantiel pouvant être utilisé par les États afin d'adopter des lois nationales relatives aux personnes âgées et des mesures visant à garantir les droits de ces personnes;

Q. vu la problématique de la discrimination multiple;

R. considérant que les budgets alloués aux systèmes de protection sociale (en Belgique, en Europe et dans le monde) représentent des investissements de long-terme en faveur du développement socio-économique, environnemental et humain, que ces budgets doivent être pérennes et renforcés sur base du contrat social unissant les forces sociales et les générations;

S. vu l'impact positif des conventions précitées sur d'autres groupes protégés, tels que les femmes et les personnes handicapées, des conventions telles que la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDEF) accordant une plus grande attention aux droits des femmes et définissant des concepts clés pouvant sous-tendre une nouvelle législation; considérant qu'elles fournissent

Unie in de "Open-Ended Working Group on Ageing", waar tijdens de achtste sessie (7 juli 2017) nog werd benadrukt dat er een "een urgente noodzaak is voor de verbetering van de mensenrechten van ouderen";

N. verwijst naar het antwoord van minister van Buitenlandse Zaken Didier Reynders op de schriftelijke vraag nr. 1214, (QRVA 54 141, blz. 420), op 10 januari 2018, waarin de minister stelt dat een versterking van de bescherming van ouderenrechten noodzakelijk is, dit in lijn met de positie van de Europese Unie;

O. attendeert op het feit dat een nieuwe conventie sleutelprincipes en concepten zou kunnen definiëren, zoals de bescherming tegen ouderenmishandeling, uitleggen hoe deze begrepen dienen te worden, hoe men ze concreet kan invullen en welke maatregelen noodzakelijk zijn om inbreuken op deze rechten in diverse contexten te voorkomen of verhelpen;

P. gezien de nood aan verhoogde juridische afdwingbaarheid voor het aanklagen van leeftijdsdiscriminatie; dat door een conventie burgers in de rechtbank zich kunnen beroepen op de verdragen en dat ze, wanneer de nationale rechtsmiddelen zijn uitgeput, nog de mogelijkheid krijgen om internationaal klacht in te dienen tegen een schending van hun rechten; dat een conventie daarnaast een inhoudelijke leidraad biedt die nationaal kan worden gebruikt om nationale wetten en rechten rond ouderen te implementeren;

Q. gelet op de problematiek van de meervoudige discriminatie;

R. overwegende dat de aan de sociaaleconomische, milieugerelateerde en menselijke ontwikkelingen toegekende budgetten (in België, Europa en wereldwijd) langetermijninvesteringen zijn die sociaaleconomische, milieugerelateerde en menselijke ontwikkelingen ten goede komen, en dat die budgetten blijvend gefinancierd moeten worden en verhoogd moeten worden, uitgaande van het sociaal contract met de maatschappelijke actoren en de diverse generaties;

S. gelet op de positieve impact van voornoemde conventies op andere beschermde groepen, zoals vrouwen en gehandicapten, waarbij conventies als de *Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* (CEDAW) zorgen voor meer aandacht voor vrouwenrechten en de definitie van sleutelbegrippen waarop nieuwe wetgeving zich kan stoelen; dat ze een juridische grond bieden waarop vrouwen zich kunnen

une base juridique dont les femmes peuvent se prévaloir et qu'elles sont le moteur d'une nouvelle législation nationale et internationale;

T. rappelant qu'au sens de l'article 2, 12°, de la loi relative à la Coopération belge au Développement du 19 mars 2013, le développement durable est ainsi défini:

"12° "le développement durable": le développement qui répond aux besoins des générations présentes sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aussi aux leurs. Sa réalisation nécessite un processus de changements prenant en compte les limites et la nécessité de préservation des ressources et adaptant l'affectation des investissements, le ciblage du développement technologique et les structures institutionnelles aux besoins tant actuels que futurs. Pour être durable, le développement doit concilier trois éléments majeurs: l'équité sociale, la préservation de l'environnement et l'efficacité économique; Le développement durable assure aussi une transition juste vers des méthodes de production et de consommation durables, promeut l'égalité entre hommes et femmes et garantit un accès de la population à des biens et services publics de base et à une protection sociale, ainsi que le respect de ses droits, en ce compris les droits sexuels et l'accès aux informations et services en matière de droits sexuels et de reproduction et de santé.";

U. rappelant que la Belgique se doit de tenir ses engagements nationaux, européens et internationaux afin de faire du travail décent et de la protection sociale une priorité, via notamment:

— une approche globale fondée sur les droits en utilisant le potentiel du socle européen des droits sociaux et de la stratégie européenne de développement durable;

— l'affirmation de l'absolue nécessité d'atteindre la protection sociale universelle, dans le cadre de la lutte contre les inégalités sociales, de la ratification et de l'application des instruments internationaux ad hoc et des Objectifs de Développement Durable;

V. soulignant le rôle essentiel de la société civile dans ce cadre dont celui du mouvement mutualiste comme acteurs de la protection sociale et de la couverture santé;

beroepen en mee de motor zijn van nieuwe nationale en internationale wetgeving;

T. herinnert eraan dat artikel 2, 12°, van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelings-samenwerking "duurzame ontwikkeling" definieert als volgt:

"12° "duurzame ontwikkeling": de ontwikkeling die beantwoordt aan de behoeften van de huidige generaties zonder hierdoor voor toekomstige generaties de mogelijkheid in het gedrang te brengen om ook in hun behoeften te voorzien. De verwezenlijking ervan vergt een veranderingsproces waarin, gezien de uitputbaarheid en de noodzaak om de middelen te bewaren, de bestemming van investeringen, de gerichtheid van de technologische ontwikkeling en de institutionele structuren worden afgestemd op zowel toekomstige als huidige behoeften. Om duurzaam te zijn, dient ontwikkeling drie belangrijke elementen te verzoenen: sociale rechtvaardigheid, bescherming van het leefmilieu en economische doeltreffendheid. Duurzame ontwikkeling verzekert ook een rechtvaardige overgang naar duurzame productie- en consumptiemethoden, bevordert de gelijkheid van vrouwen en mannen en garandeert een toegang van de bevolking tot publieke basisgoederen en -diensten, sociale bescherming, alsook respect voor haar rechten, inclusief seksuele rechten en toegang tot informatie en diensten inzake seksuele en reproductieve rechten en gezondheid.";

U. eraan herinnerend dat België zijn nationale, Europese en internationale engagementen moet nakomen teneinde een prioriteit te maken van waardig werk en sociale bescherming, meer bepaald via:

— een alomvattende rechtenbenadering, waarbij gebruik wordt gemaakt van het potentieel van de Europese pijler van de sociale rechten en van de Europese strategie inzake duurzame ontwikkeling;

— de erkenning van de absolute noodzaak om een universele sociale bescherming tot stand te brengen als onderdeel van de aanpak van sociale ongelijkheid, alsook in het licht van de ratificatie en de tenuitvoerlegging van de internationale ad-hocinstrumenten en van de duurzame ontwikkelingsdoelstellingen;

V. erop wijzend dat het middenveld, onder meer de beweging voor onderlinge bijstand, in die context een belangrijke rol speelt als actor van sociale bescherming en gezondheidsdekking;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. de plaider explicitement en faveur d'une convention relative à la discrimination liée à l'âge, et de collaborer à l'élaboration de son contenu, comme la délimitation des notions et domaines auxquels la convention est applicable et, à cet égard, de s'impliquer activement dans le Groupe de travail à composition non limitée sur le vieillissement des Nations unies;

2. de poursuivre la lutte contre la discrimination liée à l'âge au niveau international et d'œuvrer activement à l'élargissement et au renforcement de l'instrumentaire international en matière de droits de l'homme en suivant différentes pistes;

3. de continuer à s'investir dans la mise en œuvre et dans le soutien d'initiatives bilatérales et multilatérales avec d'autres pays, avec l'Union européenne, avec les Nations unies et avec les organisations régionales, sur le plan de la lutte contre la discrimination liée à l'âge;

4. de continuer à s'investir dans la mise en œuvre et dans le soutien d'initiatives bilatérales et multilatérales avec d'autres pays, avec l'Union européenne, avec les Nations unies, avec les organisations régionales et avec les Acteurs de coopération non gouvernementale dont le mouvement mutualiste en faveur de la protection sociale universelle;

5. de jouer un rôle de leader au sein de l'Union européenne afin de convaincre d'autres États membres de l'intérêt d'une convention visant à lutter contre la discrimination liée à l'âge, de plaider, au niveau de l'Union européenne, pour une approche intégrée de la discrimination liée à l'âge, et de contribuer à l'intégration et à la protection des droits des personnes âgées dans d'autres instruments politiques internationaux et européens (Semestre européen, socle européen des droits sociaux), en poursuivant notamment le développement de ces instruments et en œuvrant activement, à d'autres niveaux de pouvoir, à leur mise en œuvre, à leur contrôle et à leur intégration corrects;

6. de continuer à s'impliquer activement dans le Plan international d'action de Madrid sur le vieillissement (PAIMV), en collaboration avec le SPF Sécurité sociale, et de veiller à la bonne exécution et au contrôle de cet instrument;

7. d'intégrer l'attention à accorder au vieillissement et au rôle des aînés dans la société en tant que facteur de coopération au développement, en misant notamment sur l'organisation autonome des personnes âgées et en soutenant les organisations qui défendent les droits des personnes âgées; d'insister, auprès des pays partenaires

VERZOEKT DE FEDERALE REGERING OM:

1. expliciet te ijveren voor een conventie over leeftijdsdiscriminatie en mee te werken aan de inhoudelijke uitwerking hiervan, zoals het afbakenen van de begrippen en domeinen waarop de conventie van toepassing is en hierbij een actieve rol op te nemen in de VN "*Open-ended Working Group on Ageing*";

2. leeftijdsdiscriminatie te blijven bestrijden op internationaal niveau en actief te ijveren voor de uitbreiding en de versterking van het internationaal mensenrechteninstrumentarium op verschillende sporen;

3. zich te blijven inzetten voor de ontwikkeling en de ondersteuning van bilaterale en multilaterale initiatieven met andere landen, de Europese Unie, de Verenigde Naties en regionale organisaties met betrekking tot het bestrijden van leeftijdsdiscriminatie;

4. zich te blijven inzetten voor de uitbouw en de ondersteuning van bilaterale en multilaterale initiatieven met andere landen, de Europese Unie, de Verenigde Naties, de regionale organisaties en de Niet-gouvernementele actoren voor samenwerking (met onder meer de sector van de onderlinge bijstand), ten gunste van een universele sociale bescherming;

5. binnen de Europese Unie een leidersrol op te nemen om andere EU-lidstaten te overtuigen van het nut van een conventie tegen leeftijdsdiscriminatie en op EU-niveau te pleiten voor een geïntegreerde aanpak van leeftijdsdiscriminatie en mee te helpen aan de integratie en de bescherming van ouderenrechten in andere internationale en Europese beleidsinstrumenten (Europees Semester, Europese Pijler van Sociale Rechten) door onder meer, deze instrumenten verder uit te bouwen en bij andere beleidsniveaus actief te blijven ijveren voor de correcte implementatie, monitoring en integratie ervan;

6. een actieve rol te blijven opnemen in Madrid International Plan of Action on Ageing (MIPAA), met de FOD Sociale Zekerheid, en te zorgen voor de goede uitvoering en monitoring van dit instrument;

7. aandacht voor de vergrijzing en voor de rol van ouderen in de samenleving mee te nemen als factor in ontwikkelingssamenwerking, door onder meer in te zetten op zelforganisatie van ouderen en organisaties te ondersteunen die zich inzetten voor ouderen; er bij de partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking op

de la coopération belge au développement, pour qu'ils accordent une attention supplémentaire à la problématique de la discrimination liée à l'âge et d'aider à mettre en place et à développer des systèmes de protection sociale dans les pays qui n'en sont pas encore ou pas suffisamment pourvus.

aan te dringen om extra aandacht te besteden aan de problematiek van leeftijdsdiscriminatie en te helpen bij het opzetten en uitbouwen van sociale beschermings-systemen in landen waar deze nog niet of onvoldoende zijn uitgebouwd;